

El Arte Cristiano

Hayedra y Comp.^a

OLOT.

11 Maig 1897

Particular

J. D. Joaquim Cabot, Homen
Bancu

Molt bon y distingit amic; per encara expectat
de mer company d'aquí tindrà la honrada comissió d'in-
dagar si acceptaria de la presidencia del jurat de
nuestra Certamen literari d'enguany. Aquest càrrec,
apart de la molestia de revisar y assessorar lo fetlo del
jurat tanc que procurariem simplificarli en quant
fos possible no'n té d'altres que d'encarregar-se del
discurs d'apertura que com us y costum esta con-
fiat al president per lo qual se faria necessaria
sa presencia al acte.

Espero donchs tindrà la bondat d'acceptar y commu-
nicar sa decisió als efectes coneguts partint sempre
de la base de que la honrada serem nosaltres lege-
tal decisió sia per l'afirmativa.

De voste sempre devot amic y servidor J. D.

Marià Ant. Hayedra

El Arte Cristiano

Hayreda y Comp.^a

OLOT.

15 Janer 1879.

Particular

S.^a D.^a = Joaquín Cabot.

Barcelona.



Molt estimat amic; ab lo retràs, degut al tempo-
ral d'aigua que regna encara, vaig rebre ahir sa estima-
da en què manifesta verdaderament intrigat per la repu-
tació defunta de L'Olutí. és mi estranya, donchs son molts los
que estan en lo mateig cas y fins aquí mateig ningun s'ho
sab esplicar donchs la 1.^a d'any apasaregué poble de vida
y dirigírat à entrar al coratge en lo dotse any de sa exis-
tencia

és obstant per aquí, ja es veu corrent que mori
d'un cop de tenla y això fa encara mes estrany donchs
tot hom lo tenia per clerical i neo com dirhen alguns

Déixant la burocràcia apart, vaig à satisfer sa cu-
riositat ab quatre paràntes. Tenim aquí un doctor que
de tot y no ser cap pelacanyor, donchs es advocat y de brillant
carrera, esta completament despossehit de lo que se'n
din do de gentes y d'una moral tant rígida com si visques
en pble sigle XIII. La per atensió à n'ell, L'Olutí no par-
lava may del teatre ni molt menys de balls y sarsaus, cosa
que à mi no m'era per violenta donchs ja sabe el

que jo també en aquestes qüestions soc del avansat. Però
ni així va ser may l'òbit de tot son agrado, fins al punt
que l'any passat, fundà a' lo menys patrocina la funda-
cio d'un Semanari erudit en castellà titulat El Deber (exclu-
sivament religiós). Havent conegut la ven de qui aquest
setmanari tenia per objecte matar al òbit veng present-
tarne al parruco, qui procurà evanir aquesta suposició
si bé no n'ocultà son disgust contra l'òbit & may diria
perquè? perquè anunciavam y parlavam ab alabansa de
las sandanas, ^{de la Prada} dels bruxers (aplets que tant sovinteges en a-
questa terra, mont l'o poble s'aplega para bruxaria y obe-
llar sobre l'herba dels prats) del ball del gambeto de
his d'aura, de la gala de las Presas etc.

Encara que disentiunt de tan estret com merqui cristians,
donchs apart de que aquestes festes sensillars e innocents se
suprogeu dels diners captats per los subordos dels sants
patrons en quels diables se celebren, opino que's deuenian
fermentar precisament para avabassar lo poble de las taber-
nas y salvar de tanta veridaderament pernicioso, vaig
procurar complaurel en lo sucesiu fins en ayo.

es obstant, encara que d'una manera sorda, vaig ob-
servar ben aviat que la guerra contra l'òbit ho era y
que nostra suscripcion era cascada com cunills

Entre tant el Deber encunant a quatre criatures de
la Congregació de S^{ta} Lluís, començava de donar als fruits de
moverament les emprengues contra L'Ajuntament, en especial
de la majoria composta precisament de catòlics a per-
mitllos dir de clericals pera que ni entengués ~~millor~~ (donchs
de catòlics hi demés també ho són) deuant de qual mayo-
ria me trovo jo per ma desgracia. Pera pena el Deber
me sou per proen catòlics, acabant per injuriar en
materia grave en son n^{re} de 1^a d'any.

Anarem una comissió a demanar explicacions al Rec-
tor parlantli molt fort. Et aquest apurat, donchs degué nego-
nejar que les criatures de la redacció l'havien compro-
mes, les emprengues contra mi diguentme que jo tenia
la culpa de tot, donchs si hi què ^{no ho feyan} ~~podia an ajudar a per un~~
setmanari exclusivament catòlic ^{per força} ~~per força~~ tenia que cal-
dria de curatres i simples i vinga punyacadas tractant-
me de fomentador de l'immoralitat, repetint la cançon de
l'altre any i engayolantni un altre 'humorosis' L'Obti-
fomenta les tertulies en cases particulars. Se referia a sia-
quelles que tingueren lloc a ca'n Vinyeda y vorta ja ca-
neig, particularment una que celebrarem mes tard quan el
ja era fora, a hi prenguer part mossen Batlle organista

de Vilanova. Un capella cantant devant de senyorar l'indignà.

Com el pot comprendre l'entre vista revela un caràcter molt desagradable, sobre tot quan acavà dihent qu'estaria sempre contra L'Urti.

M'afegir que a el li semblaria veure visions al llegir això y tal volta trobaria que L'Urti no devia haver-se retirat per motius tan poch fonamentats. Aquí li diré que aquest setmanari es una carga que he procurat transmetre diferents vegades de sobre y sempre m'hi torna a caure, que tinc poca ajuda de la companyia, donchs je se sab que allí punt hi ha un burro aquest es la qui carrega y per fi que no tinc cap gust ni necessitat de rebre envoltadures a cada pas, encara que vos me donau, donchs ja tinc prou feina a casa y en pausim temble, per si tinc una hora vagativa, precisament ara que porto entre mans la publicació d'una obra que sortirà si deu ho vol aquest hivern.

Veritat es que hi havia qui s'encarregava de continuar L'Urti, pero vaig preferir matarlo per por de que en man de qui te l' criteri un poch diferent del meu, però havia de tornar se lo que en conciencia se que no ha estat

Deliaque amic Cabot lo que hi ha, contat aixís per all de parlar ni contare moltes d'altres la dia que n' vegam. Entre tem salutis a la S'nyera molt especialment de part de la meua, diu Jordi de Sant Jordi 59 ~~M. Sanyal~~

El Arte Cristiano

Hayreda y Comp.^a

OLOT.

1 Març 1898.

Particular



S.^a D.^a - Joaquim Calvet.

Ben volgut amic: li remeto un quanta per si ho troba aprofitable pera La Ven.

No pugenent jo couar les probas, me remeto a la superior illustracio de V. per si a causa de la mala lletra, hi ha alguna paraula inintelligible pera les caixistas. En quant a las convencions gramaticals suposa que ja hi haurà qui cuidarà.

Desitjo saber bones noticias sobre la marcha de la patria.

Recorts a la familia y disposi de una aff. S. S. can

Mariano Hayreda.

P. D.

~~Obligada~~ Dirli que vaig rebre y llegir ab l'agradu que devoro tot lo sen, son discurs presidencial La obra del excursionisme. que resulta crecidament admirable descrita per ueste. Sia enhorabona. Altres. Fieris ab lo titul del article, que no soch que fent de llati.

El Arte Cristiano
Hayreda y Comp.^a

OLOT

2 Mar 1900

Particular



Ex^{ta} D^{na} Juana Cabot Barckman

Benvolgut amic; molts dies fa que volia escriure
nem y apart de les moltes ocupacions, de les penses
que si he gracies a Deu sense conseqüencia des-
agradable tota arrelar en ma familia y de les pre-
ocupacions de la obra que tant je casi entor-
tada, m'empresia de fer lo tenir que parlar
de cosa tan desagradable com he que estan
queschint en nostre camp fa pena llegir
nostre diaris per veurehi lo que m'hi veu

En fi esperem que el bon seny se subra-
ssi per mi que m'cada dia ho veu mes
lluny de la feyda després d'una temporada
en que semblava que les sanches se calmava
me va venir com un cup de pedra.

Com ja veig indicaron, l'amic

Mathieu vol que ma obra s'és gressu-
tada à la lliga en una de la s'és
vetllades que segon m'explica per carta
te preparavala per a'ls sis discòndres
de Cuaverna. M'avia que per la
tercera, després de l'Oliver i l'Aguiar que
ompliraa la primera, segona però jo li
he pregat que sin la quarta perquè no
estich segur de tenir avants el nombre d'exem-
plars preparats que's necessitan per a obrir
la venda.

M'ha animat creurehi primera part à l'Oliver
que veig que eserin ó ha escrit algun vegades
sobre l'en però se tot no m'he pogut estar
d'indicar al amic Mathieu que de cap manera
voleria que això signifiqués prendre partit
per ~~determinada~~ tendencia ja que es mon cri-
teri qu'ls de fora, que me estem barrejats ni ini-
ciats en el cuadro de missions que d'obligan à molts
dels catalanistes de Barcelona y que tenim amics
à una y altra banda deben conservar

me neutrals perquè 'l dia que la voluntats
se decanten en be, qui sab si podreu ser no-
saltar el llar d'inici o ls intermediaris de la
concòrdia

Tu, li he dit, pensa dedica exemplars de la meua
obra (que resulta o' la pretensions de ser de propaganda
Catalanista) als autografs y tot, te mateix a la Unio
que al Centre Nacional, a la Ven que a la Na-
naixença y desitjo que tots me'n prenzan
la bona voluntat

Si de en he vol espere passar uns dies a Bar-
celona ab motiu de la presentacio de la meua
dita obra y allavors parlaran llangament d'ai-
xo y d'altres coses.

En tant transmetem bon records a la es-
posa y donna familia de part de la meua
y en particular records de certun affes

Mari Antònia -

El Arte Cristiano

Hayreda y Comp.^a

OLOT

9. de Nov^{bre} 1900.

Particular S.^r D. Jaume Cabot.



Barcelon

Apt amic; de retorn de mon viatge per Itàlia
me veig trobar ab un nombraunt de Vis-gerents de
la Unió Catalànica

Com ja sabem que visch allunyat del camp del cata-
lanisme personal no veig saber à qui atribuir tal
nombraunt y veig escriure al Pr^{te} S.^r Folguera presentant
meus excus es basades en primer lloch en la imposibi-
litat personal en qu'm trobo de prendre part activa en
res que sigui fora de casa ja que estich lligat
à la estaca per molts lligams y segonament que ha-
ventme conservat independent pe sobre de les diferències
que en el camp catalanista s'han suscitats y havent con-
servat bona amistat en una y altra banda no desitjau
per prendre la trinitat sino més be conservar y exerce-
re influència dintre la Unió, escassa y tot com ha-

via de ser-ne l'empolcoria per may per tirar-
nysa el fech sino tot lo contrari.

Resposta de n' Jolguem reñetant (deya ell) l'opinió dels de-
mes companys de consell als quin presenten mes escrupols.

Resposta al primer punt, que acceptarian lo que bo-
nement els pogues dar y que respecte lo segon, preuen-
ment les meues circumstancies especials de que feya ment
erem lo que havien fet per per assegurar-ne elució que
(dix) fou unanime, es a dir que se'n considerava com
una engaxa de pensjors del enjunt de pau y con-
dicia que anima als elements de la dñia.

y aixis hem quedat; pero es que conceixem ma es-
pecial situació aistenda d'aquest centre y mon tempera-
ment concentrat o' per miller dir encengit ja pensa-
ren com jo mateiz que no tinte de ser cap desem-
penyo en les difícils circumstancies en quís trobe avuy
el catalanisme. La farem prou si anem passant
y tirant y procurant que regni la quiétut exterior
que ara sembla que regna.

He volgut comunicarho a' el perquè desitjo que
no sapigam els meus amics, y evitar males interpretacions.
Comte que ab les circumstancias en que s'ha fet l'eleccio y des
pres de la aclaracions fetes pel President en nom de la Junta
y Comell, he acceptat de grat el càrrec si bé comprendent que
no hi tinc de adular res però sentint no posseir verda-
deres facultats per adobarhi alguna cosa en bé de
la causa de Catalunya.

Receute a la dona de part de mi, de la meua y
disposen el - aff SS y amic.

Maniçentayda -



Napreda y Comp.^a - Plot. 2 Julho 1902.

S^o Joaquim Cabot.

Particular

Barcelona.



multo interessat

Bon amic; he llegit ab fonde pene la no-
va o millor dit la primera aguada, ja que per-
sonalment fins ara pot dir-se que encara no n'hi
havia hagut cap, entre la Veu y la Renais-
sa.

Aquesta va començar ab motiu d'aquella trar-
tada de la Renaixensa que propiament no te-
nem y compremh que la Veu Johna la copia
de la paciencia hi guinea els dits com va-
fer. Pero me se ho que deu haver quedit
en aquella cara (de la Renaixensa) que ha se-
va contencio per repesada y fins humil com
me era de esperar, com si for escrita per
meus diferents de les ordinaries. Regoli-

ca la ra y la contra replica de la trenai^{sa}
se de auy qm acaba ara de llegir mi aca de
convencio de qm alli han canbiat els vents

Ita qm vivim fora del ambient qm vosaltres
respirau ignorem moltes coses d'entre basti-
ders qm vosaltres sabeu y hem de judicar els
escrits per la qm diuen y per l'accent con-
ho diuen y d'altre punt de vista dech
dir vos qm hi ha molts accents d'ingenuitat
y fins de contricio qm no estava pas acor-
tumat a veure's reflectits en aquella publi-
cacio. Crech qm, efectivament, hi ha alli desit-
jos de pau y de concordi y qm la volun-
tat qm manifesta de treballar de comu a
cert parat de Catalunya es sincera. Fins
hi entremig com una mena de suplica

al Dr Robert per a que interposi son cali-
ment en prou de la gran acceptant l'oprena
que indirectament li fa de reconeixement com
a leader del Catalanisme. Repetesc
que l'viure tan allunyat de vostra mo-
uiment me fa desconèixer bona part
del terren que tropitjo, però me sembla
que si't Dr Robert aprofitar la ocasió
que se li presenta ab el seu caràcter
conciliador y simpàtic y ab el jovesti-
gi que avuy té podria guanyar la mar-
vallosa de ser victòries firmant la pau
entre'ls catalanistes desavinuts.

Us deya que l'viure allunyat de Barcelona
ens priva de veure moltes coses per dintre, però
ane vos dire que no us impedeix pas de com-
pendre moltes altres y una d'elles es la de que

aguts divisions y baralles no tenen mai base
que uns quantos personalitats mutuament agre-
vades d'una y altra banda y en dotem molt de què
la gran causa catalana que ara sembla marxar
per tan bon camins, hagi d'estar a la merce dels
nervis de quatre enfurrunyats que per mi que valgu
quin no son ningú al costat dels interessos de la
patria

Deuets ha motivat aquesta llanga y per altra carta
(y ni apressa a escriure's avans que se n'acabi'l paper)
suplicameos que interposen vostra valiment per
que acabi aquest estat de coses que tan perjudi-
dica a nostra causa ja de que dona que par-
lar al enemic, fent-ho per caritat ja que me
sembla que la ocasió s'hi presta y que d'una vegada
poguem dir que tots som uns. Aquí mateix ara se'n pot
sentir la ocasió de fer un meeting però no vull moure
res perquè voldria pagar-lo organitzar ab el concurs
de uns y altres i de nosseu aixís ho deixarem corre ja que
per mi són que fent-ho y disposant de l'amik; 55
M. Vayreda



Hayreda y Comp.^a - Plot. 1^o Desembre 1902.

Se Ivaquim Cabot - Barma

Particular



Bon amich; ja suposo q' sa-
breu q' ja temps q' estich malalt y ara
matey ves escurich desde'l llit. La meua
malura se cingria ja ja molt de temps
me molestava bastant a l'istru passat y
escolati per fi a la tornada de Bar-
celona amb le dos mesos. D'ençà de
diferents arxates agut la malaltia sembla
q' acabat per una afecio al fegat.

Donchs be; vist q' passen les setma-
nes y no sem canvi, tan la familia com
el facultatiu hem estudiat la convenien-
cia de passar ab la deguda precaucio
a eixa instal·lame per alguns dias en una
casa de solut a p' efecte de ~~provar~~

una o mes consultes y estudiessin un plan
de curacio que ajudant De dongner
prompta y felissos resultats

Y ara ve l'objectiu d'aquesta carta
que no es altre ^{al} ~~que~~ dirigitme a un
tan bon amic que suplicar alguns
dats que no dubto ser sera facil
recollir sobre la condicions d'aquesta
mena d'establiments, que permetin ruda-
nejar el plan de campanya -

Le m'ha recomanat la casa anome-
nada El Pitar de S^t Jervasi, com a molt
confortable y ben muntada. Suposant
donchs que siga aquesta la millor, me
convindria saber 1^a Si's troban sem-
pre habitacions o si s'han de encanegar
ab temps. 2^a Si seria admesa (condicio
zine qua non) la meua dona en habitacio
contigua 3^a Si tenint en compte
la arribada una mica intempestiva

del tren, (L'express ~~greek~~ que arriba a les
set del vespre) seria admes sense necessi-
tat d'anar a passar una nit a la fonda
4^a Se'm diu que hi ha, a més d'alguna
altra classe inferior, primera i profesora.
Es clar que vull estar lo millor possi-
ble, mes si com me diuen la sola dife-
rencia concisteix en el lloger de les ha-
bitacions, com jo no haig de rebre visi-
tes de compliment, també'ne prescin-
diria.

En fi si hi ha alguna altra circumstan-
cia apreciable i que fongués convenient te-
nir en compte.

Jo parlo de el Pilan per que es l'establiment
que m'han citat. Si n'hi ha d'altre que faci
mes al cas penso que vos sera facil saberho
El vostre germà en Pape (a qui desitjo fer
intervénir en les consultes) deu promoure en
tenat.

Aquest plan podria deixar de realitzar-se
tan perque d'aquí al dia de la marxa, et mes

cedis, com perquè el meu estat fes impru-
dent el viatge ni ab totes les precaucions
i acompanyat del metge com me proposo
realitzar. Els rigors de la estació també
podrien retrassar. De no ser així, vol-
dria realitzar la parada la Puríssima.

Perdoneu-me amich labor agla fran-
quesa ab qe vos escriu però he pen-
sat qe per aquests carrers son els bons
amichs.

Saluden a la mestressa i demes
família de part de la meua y en par-
ticular de vstra aff 58, amich

M. Vayreda.